久隆财产保险有限公司国际货物运输保险 附加重新包装条款

注册号: C00020631622023123114081

总则

第一条 本条款是《久隆财产保险有限公司国际货物运输保险》(以下简称"主险")的附加险条款,只有在投保了上述主险的基础上,方可投保下列附加险。

本附加险合同未约定事项,以主险合同为准;主险合同与本附加险合同相抵 触之处,以本附加险合同为准。主险合同效力终止,本附加险合同效力亦同时终 止;主险合同无效,本附加险合同亦无效。

保险责任

第二条 双方同意,如果原装运包裹因承保的危险而在明显受损的情况下抵达最终目的地,在被保险人和/或收货人的行业惯例是用原装运包裹将货物交付最终客户处所的情况下,更换该等包裹的费用应由保险人承担。

Long Property & Casualty Insurance Co., Ltd International Cargo Transportation Insurance Additional Clauses for Repacking

It is agreed that in the event of the original shipping packages arriving at the final destination in a visibly damaged condition arising from a peril insured against, the costs of replacing such packages shall be for the account of Underwriters in those instances where it is an established custom of the Assured's and/or consignee's trade to deliver the goods to the final customer's premises in the original shipping packages.

Special Notice: This English version is for your kind reference only. Please refer to our Chinese version, which is filed in NFRA, as a standard policy wording.

注意:本英文版本仅供参考。标准条款以本公司在国家金融监督管理总局备案的中文版本为准。